

## **Iemisa tiratna timbiņ rapar Outna kam**

Na Iemisna timbiņ rapara ma kam laiņ witap. Na ma tirca Raraņ Aetaniacna meikramtairmo riptinandet, te, mina tipemb kirarir laiņga raņgaina. Na ma kam roor witca tirca meikramtairmo otaca mina iroar inkar laiņ aņģica, mana kambmo matau lamņi garacna.

Na Iemisa ma gagraa aindopatna, ramootta Iesusmo ripacrenan, ma wanaiņa mba eacitndait. Wanaiņ. Ma kabena meikramtairmo tipemb kirarir laiņga monande, na anna wandacnandet, ma ritipac gargarap.

### **Totowairna moca aia witiķi gagra te, aia Raraņ Aetaniacap eteac laiņ ndeacnandet**

(1.1-18)

<sup>1</sup> Aku Iemis, na aku Raraņ Aetaniacapa, Kacoot Iesus Karaisna aiņna ramoot. Na ne Israelna parniņapa mbut mbuniņna wiwitna meikramtaira, nena ndeida ndorita pitrik waņna auņembmo tikcarica, gan tiacarpaikna kabena pitrik waņna auņembmo taņga eacrenanna, aku gan timbiņ rapara tirca neaņga makipek. Na ra laiņ ņgoin.

*Totowaiara aimo mo gagrarena*

<sup>2</sup> Aintik aukna Iesusa ripacrena laiplacar, nenmo ainta totowaiara nemo laru te, ne gaind ndamji, anna tojtonna reac ningik. <sup>3</sup> Na ne lamjirena, reac ianna nena ritipaikta totowaiara towai te, anna nenmo moca ne gagraca witikca mitkar mbuknande. <sup>4</sup> Ainda moca memetmbaca ne witiki gagraca, ne mitkarmo mbukraŋ. Te, an tipna kirara nemo gargar ŋgoinna eacnandet. Na ne laiŋ ndeacnandet, na ne Raraŋ Aetaniacna tip kirarna reac ianna moca mba matpiitndai. Na nena tipemb kirarira wandoikca laiŋ tiŋgik teacnandet.

*Ramoota ma iro laŋ matpi te, ma mbendei*

<sup>5</sup> Ainda moca nena rikna ramoot ianna, ma iro laŋa manmo matpi te, ma Raraŋ Aetaniacmo mbendeica mammo iro laŋ neaŋna digi te, Raraŋ Aetaniaca manmo neaŋnandet. Na Raraŋ Aetaniaca ma meikramtairmo muruŋcamiŋa reikca ndona tojton mbuŋa neaŋrenan, na ramoota manmo digirenanna, ma mba ŋaterenanna. <sup>6</sup> Na an ramoota ma ritipac gidikapnanna, ma Raraŋ Aetaniacmo mbendei te, ma gainda kai ripaca gainda kai lamji teac, “Raraŋ Aetaniaca aukmo neaŋit ki, co, wanaiŋ?” Na ramoota iro mbuniŋapnanna, ma macaitna kirar, watta macaitmo rapaca ma tamtamma rimbicca kiprena kirar. <sup>7</sup> Na ainta ramoota gainda kai lamji teac, Raraŋ Aetaniaca mammo reac ianna neaŋnandet. Wanaiŋ ŋgoin. <sup>8</sup> Ainta

---

**1:2** Up 5.41, na Ro 5.3-5, na Ib 10.34, na 1 Pi 1.6, na 4.13, na 4.16

**1:3** 1 Pi 1.7     **1:5** 1 GRP 3.9-12, na ML 2.3-6, na In 15.7, na 1 Io 5.14-15     **1:6** Mk 11.24, na 1 Ti 2.8     **1:8** Ie 4.8

ramootta ma iro mbuniŋap eacrenan, na ma kaina tip kirara morenan, ma taup kabea mba rangairenanna.

*Iemisa reik kocorta meikramtairapa, reik witapna meikramtairmo kam neayrina*

<sup>9</sup> Na Iesusa ripacrena laiplacarta ianna, ma reik kocortanna, Raraŋ Aetaniacna lamniac ŋgoutta, ma i aniacap, na ma toŋtoŋap eacnandet. <sup>10</sup> Na ramootta reik witapnanna, Raraŋ Aetaniaca mana imo aŋgi irik te, ma toŋtoŋap eac. Na ramootta kitukndukmo toŋgoca aŋgica tumbunna tikrenanna, ma katgarta kokocar menacrena kirar toca menacnandet. <sup>11</sup> Ainda moca aia lamjirena, ra gacreke, mana owowaia, ma katgarmo moa menacrena. Ainda moca katgarta kokocara guruca irikrenan, aintik mina lamboir laiŋga kocnaia mainandet. Ainda moca ramootta reik witapnanna, ma eacrenan mbuŋa, ma ainta aiŋirmo ainda moi taŋ taŋi, ma menacnandet.

*Raraŋ Aetaniac ma aimo laŋa morenan, na ma aimo mba wiŋga tip kirar ŋgoreaca mba morena*

<sup>12</sup> Na ramootta witikca gagrarenan, na memetmbaca ma mitkar mbukrenan, ma toŋtoŋ ndeacnandet. Na ma totowairmo kocnai mo irik te, Raraŋ Aetaniaca manmo iarwarna eteacna wat neaŋca ma memetmbaca laŋ ndeacraŋnandet, na anna mana gagam. Na Raraŋ Aetaniaca ma mboprina, ramootta

---

**1:9** Ie 2.5    **1:10** Nŋap 37.2, na 90.5-6, na 1 Ko 7.31, na 1 Pi 1.24, na 1 Io 2.17    **1:10** Ais 40.6-7    **1:12** ML 3.11-12, na 2 Ti 4.8, na Ib 12.5, na Ie 2.5, na 1 Pi 5.4, na KIEK 2.10

manmo matjirenanna, ma minmo an gagamma neanjandet. <sup>13</sup> Na reac ianna meac, co, ramoot ianna nikinik iroa moca manmo wiŋga ma tip ŋgoreacna makukca mo te, ma gaimda kai mbop teac, “Raraŋ Aetaniaca ma ndo aukmo moca aku an reaca morina.” Wanaiŋ ŋgoin, Raraŋ Aetaniacmo tip ŋgoreacna makukca manmo mba wiŋrenan, na ma meacramootmo mba wiŋga tip ŋgoreacna makukca morenan. <sup>14</sup> Na aina muruŋna kabe kabena, iroar inkara ndori ŋgepca, aimo wiŋrenan. Na an toŋtoŋ ŋgoreac ainan, ma ndo aimo wai aoca aimo parurenan, aintik aia tip ŋgoreacna makukca mona iroap. <sup>15</sup> Ainda moca an iroar inkara moi ŋgepna tip kirara, ma meaca nik tikca eacrena kirar toc, na iŋmbaia ma tip ŋgoreacna makukca moa larurenan, an tipna kirara meaca moonuoca mirrena kirar toc. Ainda moca tip ŋgoreacna makukca acnai te, ma memenaca moa larurena.\*

<sup>16</sup> Aintik aukna matjirena Iesusa ripacrena laiplacar koind, moca ne an tip kirarmo watcarica ma nenmo paru nari. <sup>17</sup> Na reik laiŋapa, reikca aia wanaiŋ naanjirenanna, mina laiŋ, na mina muruŋa tamuŋna auŋ ndiŋa kiprenan. Na Aetta riac tamuŋna memetacara muruŋa morinan, na ma ndo an reikmo aimo mandaca irikrena. Na an Aetta ma ndona tipemb kirarira mba ŋgetrikirenana ŋgoin. Na ma rana papaca

---

**1:14** Ro 7.7-10     **1:15** Ŋap 7.14, na Ro 5.19-21     \* **1:15** Ma meaca nik tikca eacrena kirar toc, na iŋmbaia moonuoca acnaica te, ma mirnande. An tip kirar kabe toco, tip ŋgoreacna makukca ainda morena, na ma memenaca moa larurena.     **1:17** Mal 3.6, na Mt 7.11, na In 3.27, na Ro 11.29, na 1 Ko 4.7

reac ianna angica, ma taji rocot, co, matipna kirara wanaij. <sup>18</sup> Na mana tonjon mbuņa ma aina Aet ndarurina. Na mana kam gidik mbuņa ma aimo moa larurina. Na ma morina meikramtairapa, kabena reikmo aia mana outmbaina wiwitna kirar ndeacnande.

**Na aia Raraņ Aetaniacmo  
gidikca ripac te, aia tipemb  
kirarir laiņ motocmo monandet  
(1.19—5.6)**

*Aia kammo waraca man motoco ranğai*

<sup>19</sup> Aintik aukna matjirena Iesusa ripacrena laiplacar koind, ne an reikmo matau ngoinna lamjiraņ. Ne muruņcamiņa tawi ngoinna ndorita kourmo ikca kam mbarac, na ne kammo kai tawi nda ruti mbop teac, na ne nikkakatapa kaekga kai tawi mo teac. <sup>20</sup> Na anna gaind, meacramootna nikkakatta Raraņ Aetaniacna tip kirar wandoņa mba moa larurenanna. <sup>21</sup> Ainda moca tipemb ngadudukarapa tipemb ngorikca muruņcamiņa acnairenan, na anna ne mo ke-cari. Na Raraņ Aetaniaca nena iroar inkara tikca mutocrina, kammo angica ne ndorimo tamuņa kai tik teac. Na an kamma nena nerngaourmo mac nda angina min.

<sup>22</sup> Na an kamma ne angirinanna, ne anna ranğairañ. Na ne manmo kai warac niņgikca, kai warac teac, wanaij. Na ne wanaiņa

---

**1:18** In 1.13, na Epe 1.12, na Ie 2.3, na 1 Pi 1.23, na KIEK 14.4

**1:20** ML 10.19, na 17.27, na LR 5.1-2, na 7.9    **1:21** 1 Ko 15.2, na Kol 3.8, na Ib 2.3, na 1 Pi 1.9, na 2.1    **1:22** Mt 7.21, na 7.26, na Lk 6.46, na Ro 2.13, na 1 Io 3.7

warac te, ne ndorimo maparuek. <sup>23</sup> Ainda moca ramoot ianna Raraŋ Aetaniacna kammo wanaiŋa waracrenan, na ma mba rangairenan, anna ramootta ndona inpaŋanmo ninikna inikca tikca watrena kirar toc. <sup>24</sup> Ma ndona inpaŋanna watca, na ma taŋ mandaca, ma tawi ŋgoinna iro ndarekrekeca ma ndona inpaŋanmo mba lamŋitndai. <sup>25</sup> Na an tip wandikca ma tip ŋgoreacna makukna gargarmo, mo iriknandet, na aia tip ŋgoreacna makukna tuomna aiŋ kamainda momoa mba mac moitndai. Na an tip wandikca ma wandoŋ ŋgoin. Na ramootta an tip wandikmo matau wat te, na mana kammo rangai te, Raraŋ Aetaniaca an ramootna aiŋirmo matau ŋgoinna moca larunandet. Na an kammo, kai warac niŋgikca kai warac teac, na kai tawi ndarekrekke teac.

<sup>26</sup> Na ramoot ianna gaimd ndamŋi te, “Aku Iesusa ripacrena laiplacarta laŋ ian, na aku Raraŋ Aetaniacmo matau ŋgoinna mbendeirena.” Na ma ndona upmo mba mataua bubuocrenanna, anna ma ndo mbuŋa parurenan. Ainda moca mana ritipaikapa, mana mbembendeia, anna reac wanaiŋ niŋgik. <sup>27</sup> Na Iesusa ripacrena laiplacarta tip kirara ma wandoŋ ŋgoin, na aina Aet, Raraŋ Aetaniacna lamniaca ma makukar kocor. Na anna gaimd, aia meik koinmbarapa, mombonikca mina aemaeta menacrinanmo, lamŋica mina makukarta moca

---

**1:23** Lk 6.47, na Ie 2.14      **1:25** In 13.17, na Ro 8.2, na 2 Ko 3.18, na Ie 2.12      **1:26** Ŋap 34.13, na 39.1, na 141.3, na 1 Pi 3.10  
**1:27** Ais 1.16-17, na 58.6-7, na Mt 25.36, na Ro 12.2, na 1 Io 5.18

minmo otac. Na kabena reac ian toco, aia ndorita tatanj, kikipna nginanjmo matau wat, te, gan tiacarpaikna tipemb kirarira aimo Raranj Aetaniacna lamniacmo, mba moca ngaduduki watitndai.

## 2

### *Meikramtair muruŋcaminjmo aia tip kirar kabea moranj*

<sup>1</sup> Na aukna Iesusa ripacrena laiplacar, ne aina Kacoot Iesus Karaismo ripacrinan, na ma tamuŋna auŋna reik lainj, lainj koindta Kacoot. Ainda moca ne irembapna meikramtairmo tipemb kirarir lainja moranj te, na iremb kocortanmo inj neanranj nari. <sup>2</sup> Na ramoot ianna nena mimitpac angirena kaca matau ngoinna lamboi lainj aoca, na mana patnjitta ma patnjit ngapaocna raica mina gol mbuŋa morinan aoca ma kipca mbuk te. Na an kidrik toco, ramoot ianna aocna reik lainj kocora, na ma reac bagar tititac ngoreac aoca kipca anna mbuk te. <sup>3</sup> Na an lamboi lanj aoca kiprina ramootmo, ne manmo matau monandet, na ne manmo gaindopnandet, “Lanj ngoin, u kipca gan mbibiracna taup lanja mbirac.” Na ne an reik kocorta ramootmo, ne aindopit ki, “U mona witik, co, u aukna or kitimmo pitrik pikinna mbirac.” <sup>4</sup> Na ne ainta tip kirara mo te, anna ne kabena meacramootna tip kirarmo, ne ndorita iroar puŋga ritirenan. Na ne mba mataua lamnjica meikramtairmo muruŋcaminjmo, tip kirar kabe

mbuņa mba ritrirenanna, wanaiņ. Na ne an ritri waparacna ramootta ma meikramtairmo iro ņgoreac mbuņa ritri waparaca morina kirar.

<sup>5</sup> Ainda moca aukna matjirena Iesusa ripacrena laiplacar koinđ, ne warac, reik kocorta meikramtair ndaekpembca, gan tiacarpaikna meikramtairta lamnikca mina reik kocor teacrenan, an meikramtair tingikca Raraņ Aetaniaca minmo larapacrina, na ritipacna tip kirarmo mina laņ ņgoin ndeacnandet. Na ņgaua ma gaimda babuatna, meikramtaira manmo matjirenan ņgoinna, ma minmo ndona bubuocna inikca tiknandet. Ainda moca ma an reik kocorta meikramtair ndaekpembmo larapacatna, te, mina an bubuocna inikca eacnandet. <sup>6</sup> Na ne an iremb kocorta meikramtair ndaekpembmo numbira neaņrenan. Na ne gaimđ ndamņi, mandaia ndo nenmo makukara neaņrenan, na nenmo mo irikrenan, na ritri waparacna taup naaņgia taņrenan? Na anna an meikramtaira kitukndukapa, reik witapnanna, mina ndori ainda morenan. <sup>7</sup> Na Raraņ Aetaniaca nenmo Karaisna i laņmo, nenmo tikrenan, na mandaia ndo an imo peperena kam ņgoreac ndopit? An meikramtaira kitukndukapa, reik witapnanna, ndori anna morenan.

<sup>8</sup> Na aina gagrirta ramoot paņan Raraņ Aetaniac, mana Timbigta Kapna inikca ma aimo Tip Wandik ianna neaņca gaimdopatna, “U

---

**2:5** Mt 5.3, na In 7.48, na 1 Ko 1.26-28, na 1 Ti 6.18, na 2 Ti 4.8

**2:6** Up 13.50, na 18.12, na 1 Ko 11.22, na Ie 5.6      **2:8** TN 19.18, na Mt 19.19, na 22.39, na Ro 13.8-9, na Gal 5.14



ndo ngoinna matņirenanna, an tipna kirara u kabena meikramtairmo, aında matņiraj.” Na ne Raraj Aetaniacna an tip wandikmo matau ngoinna rangairaj te, ne tip kirar laja morena. <sup>9</sup> Na ne ramoot ianmo tip kirar laja mo te, na ne kabena ramoot ianmo in neaj te, anna ne tip ngoreacna makukca moapekna. Aında moca an Tip Wandikca nenmo wandacri, ne Tip Wandikmo mba waraca rangairena meikramtair. <sup>10</sup> Na ramoot ianna Tipemb Wandikmo muruņcamiņa rangairenan, na ma kabe ianmo rangai ngocor te, anna ma makukap, na an tipna kirara ramootta Tipemb Wandikmo muruņcamiņa mba rangairenanna kirar toc. <sup>11</sup> Na aia lamņirina, Raraj Aetaniaca ma aindopatna, “Ne meikramtairta tipemb ngadudukarta tipemb kirarira kai mo teac.” Na ma gaind motocmo, mbopatna, “Ne kabena meikramtairmo kai mo menac teac.” Na u meikramtairta tipemb ngadudukara mo ngocor, na u meac, co, ramoot ianna mo menac te, anna u Tip Wandikca rangai ngocorta ramoot ian ndarurina. <sup>12</sup> Aında moca ne gaind koında matau lamņi. Raraj Aetaniac ma lamņinande, gan tip ngoreacna makukna gargar mo irikna tip wandikap, na an tip wandikca ma aimo tip ngoreacna makukna tuomna aiņ kamaind mac mona toawanaiņ. Na Raraj Aetaniaca ma an tip wandikmo ma lamņinandet, te, ma nena tipemb kirarirmo ritri waparaca monandet. Aintik

---

**2:9** TW 1.17     **2:10** TW 27.26, na Mt 5.19, na Gal 3.10     **2:11** NA 20.13-14, na TW 5.17-18, na Ro 13.9     **2:12** Gal 6.2, na Ie 1.25-26, na 1 Pi 2.16

ne muruŋcamiŋa memetmbaca ainta kambapa tipemb kirarirmo, an ramootta gan tip wandikna kaŋgaukca eacrena tip kirara morañ. <sup>13</sup> Na ramoot ianna kabena ramoot ianmo kadmaia mo ŋgocor te, Raraŋ Aetaniaca manmo ritri waparacna ra, manmo ritri waparaca mo te, Raraŋ Aetaniaca manmo mba kadmaica otacit-ndai. Na ramootta kabena ramootmo kadmaire-nanna, Raraŋ Aetaniaca manmo kakadmaica ritri waparacna ramo, manmo kadmainande.

*Ritipacna tip kirara tip kirar laŋmo mo laru ŋgocor te, anna reac wanaiŋ*

<sup>14</sup> Na aukna Iesusa ripacrena laiplacar, meacramoot ianna aindop te, “Ma Karaismo ripacrenan.” Na ma tip kirar laŋa mba morenan. Te, mana ritipaca anna reac wanaiŋ. Na ainta ritipaca manmo mac nda aŋgina min ki? Toawanaiŋ. <sup>15</sup> Na Iesusa ripacrena laiplacarta lap, co, mbi ianna ma tik ŋgapaocna raranjit ŋgoreacap, na ma amta reik kocor te, <sup>16</sup> na nena ianna manmo aindop te, “U nikinik iro wetwet ndeac. Na u taŋca tik ŋgapaoc tikca una tikmo aŋgi kitac, na u taŋca amna reac aŋgica am.” Te, an kamma manmo titoc ŋgotacit? Ne ndori, manmo tik ŋgapaocapa, amna reac manmo neaŋ te, anna ndo mana tikmo otacnandet. <sup>17</sup> Na ritipacna tipna kirar toco gaind, ma wanaiŋ ndeac te, na ma tip kirar laŋmo mo ŋgocor te, an ritipaca ma reac wanaiŋ.

---

**2:13** ML 21.13, na Mt 5.7, na 18.32-35, na 25.41-42, na 1 Io 4.17-19

**2:14** Mt 7.21, na 7.26, na Ie 1.23    **2:15** Iop 31.19-20, na Lk 3.11, na 1 Io 3.17    **2:17** Ie 2.20, na 2.26

18 Na meacramoot ianna aindop te, “Ramtair ndeida mina ripacrenan, na ramtair ndeida mina tipemb kirarir lainga morenan.” Ainda moca aku an kammo ainda rutina mamoe, “Na u toco ripacrenan, na u tip kirar laja mba morenanna, ainda mo te, aku una ritipaca titoc ndamjit? Na aku ndo aku tip kirar laja monandet, na anna ndo aukna ritipaca unmo wandacnandet.” 19 Na u ainda ripacrena, “Raranj Aetaniaca ma kabe ningik ndeacrena.” Na anna laj. Na nerngaur ngorik toco ainda ripacrenan, na mina nanambirena. 20 Aintik u nanaorena ramoot. U ripac te, na u tip kirar laj toco mo ngocor te, una ritipaca anna reac wanaij. Na u an kamna miniña waracna morena ki? Aintik u warac. 21 Atua aina nicau Abraamma, ma ndona nuoc Aisakmo angica, gimbamba morena taupca tikca manmo Raranj Aetaniacmo, gimbamba mona morinan. Aintik an minna Raranj Aetaniaca mana tip kirara watca, mammo ramoot wandonj maacat. 22 Na ne matau lamji. Abraamma mana ritipaikapa, mana tip kirar laja ndoniña tikca, an tip kirar laja, anna ndo mana ritipaca moa minna tikrina. 23 Na Raranj Aetaniacna timbigta kapca aindoprinan, “Abraamma ma Raranj Aetaniacmo ripacat tik, ma manmo ramoot wandonj maacat.” Na ma Abraammo gaird ngacatna, “Aukna aikndamoot.” Na an kamna miniña Raranj Aetaniaca

---

**2:18** Gal 5.6, na Ie 3.13    **2:19** Mt 8.29, na Lk 4.34, na Up 16.17

**2:21** RL 22.1-14    **2:22** Ib 11.17-18    **2:23** RL 15.6, na 2 Nin 20.7, na Ais 41.8, na Ro 4.3, na 4.9, na 4.22, na Gal 3.6

morinanna, mina ande mana timbigta kapca tikrinan. Na an tip kirara Abraamma Aisakmo, morinanna ma raek ndarurina. <sup>24</sup> Aintik mandeaca ne malamñica, ritipac ningik mbuñã Rarañ Aetaniaca ramootmo wandoña mba acrenanna. Wanaiñ. Ramootta tip kirar laña morenan, Rarañ Aetaniaca ma anna lamñirena, na anna miniñna moca ma manmo ramoot wandoñ ngacrena.

<sup>25</sup> Ainda moca an kirar mbuñã kabena meacramootap kañtertaapna tipca morena meac Reap, ma Iosuana mandaca kiprina ramtairmo bubuocrina, na ma minmo kabena taup ndiña mandaca mina nda matanggat. Aintik Rarañ Aetaniaca mammo meac wandoñ ngacatna.

<sup>26</sup> Ainda moca aia lamñirena, tikca ma ñeron kocortan, anna ma menacrinan. Na an tipna kirar mbuñã meac, co, ramootta aindop te, ma ritipacap, na ma ritipacna tip kirar laña mo laru ngocor te, an meac, co, ramootna ritipaca ma memenacna kirar toc.

### 3

*Aia ndorita mboprena kambta moca matau wat*

<sup>1</sup> Aukna Iesusa ripacrena laiplacar, moca nena rikna ramtair witta an ririptina aiña Rarañ Aetaniaca toñgorena tipna kirar añañica, an mbuñã meikramtairmo ripti nari. Na anna gaind, an minna Rarañ Aetaniaca meikramtairta tipemb kirarirta ritri waparac mo te, aia ririptina aiña

---

**2:25** Ios 2.1-21, na Ib 11.31    **2:26** Ie 2.17    **3:1** Mt 23.8, na 23.14, na Lk 6.37, na 12.47, na 1 Pi 5.3

morena ramtaira, ma aina ainjirmo mataui ritri waparaca monandet. <sup>2</sup> Na kidrik witca aia reac ianna mona iroar landamjiarap, na aia katta morenan. Na an tipna kirara aimo muruŋcamij ndarurenan. Na ainta ramoot ianna eac te, na ma kammo wandoŋ niŋgikca mbopca mitkar kocor, ma ramoot laŋ ŋgoin, na ma ndona tikmo muruŋa matau ŋgoinna bubuocna min. <sup>3</sup> Na osna upmo, aia aen tip teker ian tikca mamomoca, aia taŋrena taupca raŋgaica taŋrena. Na an tipna kirara aia mina upna tiŋara morena, na mina tikca anna raŋgairenan. <sup>4</sup> Na laŋgumna tip kirar tocmo ne lamji, ma reac aniac, na wat aniac manmo rapaca ma macaitta taŋrenan. Na mana tiŋara morena reac tekernoc ŋgoin. Aina moca mana tiŋara morena ramootta, ma tenna taŋna mo te, ma an tiŋar ŋgutiŋa tiŋara mo te, laŋgumma mana taŋna toŋgorena taupca taŋnandet. <sup>5</sup> An kirar kabea mimma ma aina tikna umbum tekernoc, na ma ndo weraireke, ma ndona imo tamuŋa tikrena.

Na aia lamjirena, tac tekernoca ma ŋgepi acnai te, ma raŋmo muruŋa wirnandet. <sup>6</sup> Aina moca mim toco ma tacna kirar. Na ma aina tikna umbum motem, na ma aimo ainta tipemb ŋgorikca moa larurena. Na ma aina tikmo moa ŋgocairena, na aina tikmo ainta tipemb ŋgorikca moca tacna owaina kirar. Na an taca ma menac ŋgocorta iarwara wirrena tac. <sup>7</sup> Na meikramtaira raŋna amta ŋgoaebapa,

---

**3:2** 1 GRP 8.46, na ML 20.9, na Mt 12.37, na 1 Io 1.8    **3:5** Ŋap 12.3, na 73.8-9, na ML 12.18, na 15.2    **3:6** ML 16.27, na Mt 12.36-37, na 15.11, na 15.18-19, na Mk 7.15, na 7.20, na 7.23

ngorikcapa, nduipapa macait inikna reikmo anggica ndorita bubuocna kanngaukca tikrena. <sup>8</sup> Na ramoot ianna ma ndona mimmo bubuocna toawanaiŋ. Na memetmbaca aina mimma ngepca kamb ngorik toprena, na ma aimo, mo menacna kocna kirar toc. Ainda moca ma aina mimmo minna tikca eacrena. <sup>9</sup> Na mim mbuŋa aia aina Kacootna i anggia ngeprenan, na ma aina Aet. Na Raraŋ Aetaniaca ma meikramtairmo moca mina man toc ndarurena, na mim mbuŋa aia kabena meikramtairmo kam ngorik topca minmo moa ngocrairena. <sup>10</sup> Na an up kabe mbuŋa aia Raraŋ Aetaniacna i anggia ngeprenan, na kamb ngorik toprena. Aintik aukna Iesusa ripacrena laiplacar, ainta tipemb kirarira laiŋga wanaiŋ. <sup>11</sup> Na au puk ianna ma mba puk rat laŋapa, teramna pukapmo kapca mba mo larurenanna, wanaiŋ. <sup>12</sup> Na aukna Iesusa ripacrena laiplacar, ne tit ndamŋirena, nganin ikca ma olip loora erna min ki? Wanaiŋ. Na wain ngatikca ma nganinna loora erna min ki? Aintik an kirar kabea teramna pukca ma puk rat laŋa mba mo laruitndai.

*Ramootta iro laŋapnanna ma tip kirar laŋa monandet*

<sup>13</sup> Na nena rikna meac, co, ramoot ianna ma iro laŋapa landamŋiap eacrena ki? Na ainta ramootta eac te, mana tatanapa eteaca laŋ ndeacraŋnandet. Na ma kai garuru teac, ma laŋan wetwet ndeac, na ma ndona imo kai anggi ngep teac. Na ma iro laŋapa landamŋi laŋna tip

kirarmo matau ranġairan te, meikramtaira mana morena tipemb kirarir lainmo wat rapacnandet. <sup>14</sup> Na ne kabena meikramtairmo nikinik iroar ngorikap, na ne memetmbaca ndorita irembmo anġi ngepna taupembta moca orerenan, na ne ndorita iroar lainjapa landamni lainja moca kai tonġoran teac. Moca ne paruca nena tipemb kirarira kam gidikmo mo iriknandet. <sup>15</sup> Na ainta iro lajapa landamni laja ma tamuġna auġ ndiġa mba kiprinan, wanaiġ. Ma gan tiacarpaikna reac niġġik. Na ma nikinik iro bagar ndiġ ndarurenan, na ma Paparuna Ramoot, ma mana aet. <sup>16</sup> Na ne warac, meikramtaira kabena meikramtairmo iroar ngorikcapnan, na memetmbaca mina ndorita irembmo anġi ngepna taupembta moca orerenan, mina laja mba mbiraca eacrenanna. Na mina kaina tipemb ngorikca mina morena. <sup>17</sup> Na meikramtaira ainta iroar lainjapa landamniara Raraġ Aetaniac ndambuġnan anġirenan, mina ainta tipemb kirarira morena. Out nġoinna mina iroar landamniar ratara ranġairena. Na an ndambuġnanna, mina kabena meikramtairap nikinik iroar wewetarap eacrenan, na minmo tipemb kirarir wewetara moran, na mina, mina kambmo waracrena. Na mina kabena meikramtairmo kakadmajna opotaca morenan, na mina minmo tipemb kirarir lainja morenan. Na an tipembta iro kabea mina meikramtairmo muruġcamiġa

**3:14** Ro 2.17, na 2.23, na 13.13  
**3:16** 1 Ko 3.3, na Gal 5.20  
 na 1 Pi 1.22, na 1 Io 3.18

**3:15** Pil 3.19, na Ie 1.5, na  
**3:17** Ro 12.9, na 1 Ko 2.6-7,

morena. Na mina tipemb kirarir lainga rangairenan, na mina mba parurenanna, wanaij. Mina tipemb kirarir lainj gidkara rangairena. <sup>18</sup> Na aia an nikinik iro wetwet kabeap eac te, anna aia amta reikca mutocrena kirar. Na an nikinik iro wetwet kabe mbuja, aina eteacna watna tipemb kirarir wandoik lainga larurenan, anna amta reikc lainga warinj nangacrena kirar toc.

## 4

*Ramootta gan tiacarpaikna tipemb kirarira tonjorenanna, ma Raraj Aetaniacna puṅdamoot*

<sup>1</sup> Na ne tit ndamjirena, kaina reacna minija ndo moca nemo kaegapa, runduja nena rikca moa larurenan? Anna nikinik iroar mo ngeprena tipemb kirarira nenap eacrenan, mina ndorimo nena tikna umbumap ruṅrenan, na an tipemb kirarira ndo, rundujapa kaega mo ngeprenan. Na anna gidik ki? <sup>2</sup> Na titocna reikca ne aṅgina tonjtonjarapnan, ne mba aṅgiitndai. Ainda moca ne meikramtairmo pia menacrenan. Na ne reikmo lamnik puṅga watca tonjorenan, na ne aṅgina minna wanaij. Aintik ne nikembkatca kaega moa ngeprenan. Na ne Raraj Aetaniacmo mba mbendeirenanna, ma ndo nenmo reik nearrenan, na anna minija moca ne reikca mba aṅgirenanna. <sup>3</sup> Na ne Raraj

---

**3:18** ML 11.18, na Ais 32.17, na Mt 5.9, na Pil 1.11, na Ib 12.11  
**4:1** Ro 7.23, na Gal 5.17, na 1 Pi 2.11    **4:3** Nṅap 66.18, na Ais 1.15, na Mai 3.4, na Sek 7.13, na 1 Io 3.22



Aetaniacmo reik aŋgina mbendeireke, ne mba aŋgirenanna, an kidrikca nena iroara lainga eac ŋgocor, aintik ne mbendeica digirenan. Na nena nikinik iroar landamjiara, ne ndorita tikemb ŋgotacna reik aŋgina toŋtoŋgarap. <sup>4</sup> Aintik ne Raraŋ Aetaniacmo tikcamacariri, an kirara meaca ndona kaŋgaitta tikcarica ma taŋga tipemb ŋgadudukarta tip kirara morenan. Ainda moca ne warac. Ramootta gan tiacarpaikna tip kirarna iro landamjiap eac te, ma Raraŋ Aetaniacmo puŋdamootna tip kirara morena. Anna moca ne mba lamjiirenan ki? Aintik ramootta gan tiacarpaikna tip kirarap aikndamootta mo te, ma Raraŋ Aetaniacna puŋdamoot ndarunandet. <sup>5</sup> Ainda moca Raraŋ Aetaniacna timbigta kapca gaindoprina, “An ŋeroŋa ma aina inikca tikca eacrenanna, Raraŋ Aetaniaca toŋgorenanna, ma mana kaŋgauk niŋgik ndeacraŋ.” Na ne tit ndamjiirena, an kamma ma reac wanaiŋ, ki?

<sup>6</sup> Na Raraŋ Aetaniaca ma aimo kakadmai bagarianiac ŋgoinna morenan. Aintik Raraŋ Aetaniacna timbigta kapca gaindoprena, “Meikramtaira ndorita irembmo aŋgia ŋgeprenan, ma mina irembmo aŋgia irikca pikinna tikrena. Na meikramtaira ndorita irembmo pikinna tikrenanna, ma mina moca kadmairenan, na ma minmo laŋa morena.” <sup>7</sup> Ainda moca ne ndorimo aŋgi pikinna tikca Raraŋ

---

**4:4** In 15.19, na 17.14, na Ro 8.7, na Gal 1.10, na 1 Io 2.15 **4:5** RL 6.5, na NA 20.3-5, na Ndu 11.29, na ML 21.10 **4:6** Njap 138.6, na ML 3.34, na Lk 14.11, na 1 Pi 5.5 **4:7** Epe 4.27, na 6.11-12, na 1 Pi 5.7

Aetaniacna kanġauk ndeacraġ. Na ne Paparuna Ramoot narica iukaica manmo kai ranġai teac, ma nenmo tikcarica ma kipcarinandet. <sup>8</sup> Na ne Raraġ Aetaniacmo rambuġ ngoinna taġ te, ma nenmo kipi rambuġainandet. Na ne tipemb ngorikta makukara morena meikramtair, nena nikinikna iroara moi mina rat ndarunandet. An kirara ramootta ma ndona parniġmo tukica ma rat ndarurena kirar. Na ne meac, co, ramootta iro mbuniġapnanna, ne an iroar inkar ngorikmo ne mo kecari. <sup>9</sup> Na ne kakadmajna tip kirara moca, ne kadmaica aeranġ. Na ne mandeaca laronġrenan, ne an tip kirara ngetrikica ne aeranġ. Na ne mandeaca tonġoca eacrenanna, ne an tonġorena tip kirarmo ne ngetrikica ne kakadmajna inpaġanna tip kirar anġi. <sup>10</sup> Ainda moca Kacootna lamniac ngoutmo ne ndorita irembmo anġi irikraġ. Te, ma nena irembmo anġi ngepraġnandet.

*Aia kabena meikramtairmo iġa kai mbopraġ teac*

<sup>11</sup> Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne Raraġ Aetaniacna kabena meacramootmo kam ngoreaca kai mbop teac. Na ramootta kabena meacramootmo kam ngoreac, co, manmo ritri waparaca moranġ te, ma Tip Wandikmo kam ngoreac mambopreke, na ma Tip Wandikmo ritri waparac mamoreke. Na u Tip Wandikmo ritri waparaca mo ndop te, u Tip Wandikna

---

**4:8** 2 Nin 15.2, na Ais 1.16, na Sek 1.3, na Mal 3.7, na Ie 1.8, na 1 Io 3.3    **4:10** Iop 5.11, na 22.29, na Mt 23.12, na 1 Pi 5.6    **4:11** Lk 6.37, na Ro 2.1, na Epe 4.31, na 1 Pi 2.1

kanḡauk ndeacrena ramootta wanaiḡ, u manmo ritri waparacna ramoot malaruri. <sup>12</sup> Na Raraḡ Aetaniac, ma ndo kabe niḡḡikca Tip Wandikca moa larurinan, na ma ndo kabea ritri waparacna ramoot. Na ma ndo niḡḡikca meikramtairmo mac nda aḡḡina min, na minmo mo ḡḡocraina min. Aintik u mandai, na u kabena meikramtairmo ritri waparaca morenan?

*Aia kai garuru teac*

<sup>13</sup> Na ne aukmo warac, aku nenmo kammap, ne meikramtaira ḡaindoprenan, “Mandeac, co, ḡorap aia auḡ aniac ianna taḡca iar ianna an ndeaca kitukndukna aiḡa moca, kituknduk aniac aḡḡiraḡnandet.” <sup>14</sup> Na ne an kam kirarmo ne mboprenan, na ḡorapa ndataruna reaca ne mba lamḡireke. Na nena eteacna watta, ma wauna kirar, ma laruca teker emtem ndeaca, ma mainandet. <sup>15</sup> Aintik ne aindop, “Anna laḡ, Kacootta toḡḡo te, aku eteacna watap eaca an reikca aku lamḡirenanmo aku monandet.” <sup>16</sup> Na ne ndorita irembmo aḡḡia ḡḡepca, ndori mona aiḡir anikta reikta kamb toprena. Ainta tip kirara anna u ndona paḡan garurna i aḡḡia ḡḡeprena tipna kirar, na anna tip kirar ḡḡoreac ḡḡoin. <sup>17</sup> Aintik ne matau lamḡi. Na u tip kirar laḡ ianna u monanna lamḡi te, na u mba mori, anna u tip ḡḡoreacna makukca morina.

---

**4:12** Mt 10.28, na Ro 2.1, na 14.4, na 14.13    **4:13** Lk 12.18-20  
**4:13** ML 27.1    **4:14** ḡap 39.5, na 39.11, na 102.3, na Ie 1.10,  
na 1 Pi 1.24    **4:15** Up 18.21, na 1 Ko 4.19, na Ib 6.3    **4:17** Lk  
12.47, na In 9.41, na 15.22, na Ro 1.20-21, na 2.17-18, na 2.23

## 5

*Meikramtaira reik witapnanna, mina opoik  
ngoreac anginandet*

<sup>1</sup> Ainda moca mandeaca ne reik witapna meikramtaira, aku nenmo kammapp. Na nenmo laruna mitkar bagraranikta moca ne lamņiraņ, na ne aerāņ, na ne larikraņ. <sup>2</sup> Na nena reik wit lainapa, lamboira mina ngocrairina. Na nena tik ngapoikca bobodira amba otererinan. <sup>3</sup> Na nena kituknduk aniacna wautniņa golapa silwa maniņa kawirira moa ngocrairina. Na an ngogocraica ma nena tipemb ngorikta makukarmo moi raekca tiknandet. Na ma nena tikmo tac toca wirnandet. Na gan tiacarpaikna mamamaina ra, kipca rambuņairinan, na ne an reik witapa kitukndukmo wanaiņa punirena. <sup>4</sup> Na ne matau warac, ramtaira nena wariņa aiņa morinanna, ne minmo paruca kituknduk tipca mba neaņri, na an kituknduk tipca ne utiņrenanna, ma Raraņ Aetaniacna ngacrenan, te, ma nena tipemb ngorikmo rutinande. Na an aiņa morina ramtairta ataca ma Kacoot Gargar Aniacapna koara malarurina. <sup>5</sup> Na memetmbaca ne gan tiacarpaik ndeacrinanna, ne reik lain, lain angica toņtoņgarap eacrina. Na ne amba, amba tikembca aocarica, na nenmo mo menacna ra ma kipca larurina. <sup>6</sup> Na ramtair wandoikmo ne angica minmo ritri waparaca mona tikrinan, na minmo moa menacrinan. Na mina nena

**5:1** ML 11.28, na Lk 6.24, na 1 Ti 6.9    **5:2** Iop 13.28, na Ie 2.2

**5:2** Mt 6.19    **5:4** TW 24.14-15, na Ier 22.13, na Mal 3.5    **5:5** Ier 12.3, na 25.34, na Emo 6.1, na 6.4, na Lk 16.19, na 16.25, na 1 Ti 5.6

gagrarca mba ndari, na mina nenapmo mba nda ruŋri.

## **Aia gagraca eaca Raraŋ Aetaniacmo mbendeia Kacootna kikipna lambina**

(5.7-20)

*Aia ndorita iroar inkara moi gagraca mitkara  
mbukca Kacootna lambina*

<sup>7</sup> Aintik ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne ndorita nikinik iroarmo moi gagraca, na ne mitkarmo mbukraŋ, na Kacootna kikipna lambiraŋ. Na ne lamŋirenanna, wariŋapna ramootta ma ndona wariŋna amta reikmo laiŋ taruna moca, ma lambica pukap ra ndoniŋna aiŋa mo mai te, iŋmbaia ma ndona wariŋna amta reikmo aŋŋica amnande. <sup>8</sup> Aintik ne toco, ne iroar inkara moi gagraca laŋan ndeac, na mitkar nenmo larurenanno, ne mbuk. Na Kacootna nda kikipna ra, kipca marambuŋairi. Aintik nena iroar inkara gagraca eacraŋ.

<sup>9</sup> Aina moca aukna Iesusa ripacrena laiplacar, ne Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo, kabe, kabemo kekelamunna kai ke teac. Moca Raraŋ Aetaniaca ma ritri waparaca mona ramoot ndaruca ma nenmo ritri waparaca monandet. Na ne warac, an ritri waparaca mona ramootta, ma ande tiŋ kamma lambica maeacreke. <sup>10</sup> Aintik aukna Iesusa ripacrena

---

**5:7** TW 11.14, na Ier 5.24, na Osi 6.3, na Iol 2.23, na Sek 10.1, na Lk 21.19    **5:8** Ro 13.11-12, na Pil 4.5, na Ib 10.25, na 10.37, na 1 Pi 4.7    **5:9** Mt 24.33, na 1 Ko 4.5, na Ie 4.11    **5:10** Mt 5.12, na Ib 11.35

laiplacar, ne ngaua Kacootna i mbuŋa wi-witica mboprena rambca morina ramtairta ndamŋiraŋ. Mina punŋaŋgepca minmo tipemb kirarir ŋgorikca morinan, na mina ndorita nikinik iroarmo, moa gagraca mina an mitkarmo mbukrina. Na ne an iroarta tipemb kirarir minanmo aŋgica anna raŋgairaŋ. <sup>11</sup> Na ne warac. Aia gaindoprena, “Meikramtaira iroar inkara moi gagraca, na mina mitkarmo mbukrenan, mina laiŋ teacnandet, na mina tongoca wereica eacrenan.” Na ne Iobna nininimo ne waracrinan, ma ndona nikinik iromo moa gagraca ma ndo ndarurina mitkarmo ma mbukrina. Aintik ne lamŋirenan, iŋmbaia Kacootta manmo tipemb kirarir laiŋga moatnan. Na laiŋ, aia lamŋirenan, memetmbaca Kacootta ma aimo kakadmai aniacap, na ma aina moca kadmairena.

*Aia tamuŋna auŋmo wanaiŋa gidikca kai aci mbop teac*

<sup>12</sup> Aintik ne Iesusa ripacrena laiplacar, reac lacaua ne monanna gaind, ne tamuŋna auŋ, co, gan tiacarpaik, co, kabena reikmo i ngaca, tamuŋna auŋmo gidikca kai mbop teac. Na ne, “Laiŋ,” ndop te, “Laiŋa,” anna ma min. Na ne, “Wanaiŋ,” ndop te, “Wanaiŋa,” anna ma min. Moca ne tamuŋna auŋ ndopca Raraŋ Aetaniaca ma nenmo rurutina opoik ŋgoreaca neaŋnandet.

*Ramoot wandoŋna mbembendei ma gargarap*

---

**5:11** NA 34.6, na Iop 1.21-22, na 2.10, na 42.10, na Nŋap 94.12, na 103.8, na 111.4, na Mt 5.10-11    **5:12** Mt 5.34-37

13 Na nena ianna ma mitikap te, ma Raraŋ Aetaniacmo mbendei. Na nena ianna ma nikinik iroa tonjonap te, ma Raraŋ Aetaniacna i anŋi ŋgepna ŋaip kumb. 14 Na nena ianna ma roumbap te, ma Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunna ramtair paŋaindmo aci kipca mina manmo watna. Te, mina Kacootna i mbuŋa tabairmo mana tikca tik te, mina Raraŋ Aetaniacmo mbendeica ma mana roumbmo, mo laŋa monande. 15 Na mina Raraŋ Aetaniacmo ripaca mbendei te, Kacootta an roumbapna ramootmo, mo laŋa moca manmo mo ŋgepnandet. Na ma tip ŋgoreacna makukca mo te, Kacootta mana tipemb ŋgorikta makukarmo mo kecarinandet. 16 Ainda moca ne kabe, kabea nena tipemb ŋgorikta makukarmo, Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo ndorita tipemb ŋgorikta makukarmo mbop warac. Na ne kabe, kabea Raraŋ Aetaniacmo mbendeica, ma nemo moi laŋa monandet. Aintik ramoot wandoŋa ma mbendei te, mana mbembendeica ma gargar aniacap, na ma kabena meikramtairmo otacna min ŋgoin. 17 Na Elaia ma aina kirarna ramoot. Na ma Raraŋ Aetaniacmo gagaraca mbendeica pukca iarir mbonkacapa tipmo mba rapacri, na pukca mba rapacatke. 18 Na inŋmbaia ma mac mbendeiri, riaca pukmo wattacarica pukca marapacat, na wariŋna amta reikca gaca makotri.

---

**5:13** Epe 5.19, na Kol 3.16    **5:14** Mk 6.13, na 16.18    **5:15** Ais 33.24, na Mt 9.2, na Mk 16.18    **5:16** TW 9.18-20, na 1 Sml 12.18, na 1 GRP 13.6, na Ŋap 34.15, na In 9.31    **5:17** 1 GRP 17.1, na 18.1, na Lk 4.25, na Up 14.15    **5:18** 1 GRP 18.42-45

*Ramootta taup wandonjmo tikcaririnan, aia manmo mac nda anji kip*

<sup>19</sup> Na aukna Iesusa ripacrena laiplacar, nena ianna Raraŋ Aetaniacna kam gidikmo tikcari te, na tamtamma taŋ te, na Iesusa ripacrena laiplacarta ianna manmo anji kip te, <sup>20</sup> an laplacauca ma tip laŋ mamoot. Aintik ne an kammo matau ŋgoinna lamŋiraŋ. Na laplacau ianna ma tip ŋgoreacna makukna ramoot ian ndambuŋa taŋca manmo otaca ma taup ŋgoreacmo tikcarica ma Raraŋ Aetaniac ndambuŋ nakip te, ma an tip ŋgoreacna makukca morina ramootna ŋeronjmo mac nda maanjiat, na ma mba menacitndait. Na an tip kirar mbuŋa Raraŋ Aetaniaca ma tipemb ŋgorikta makukar wit aniacmo, ma mo kecarinandet.

---

**5:19** Mt 18.15, na Gal 6.1      **5:20** Njap 51.13, na ML 10.12, na Ro 11.14, na 1 Ko 9.22, na 1 Ti 4.16, na 1 Pi 4.8



**Raraŋ Aetaniacna Kam Wembaŋ Lan  
New Testament in Mborena Kam language  
Nupela Testamen long tokples Mborena Kam long  
Niugini**

copyright © 2016 Pioneer Bible Translators

Language: Borei

Translation by: Pioneer Bible Translators

© Pioneer Bible Translators Association of Papua New Guinea, Inc.; © Pioneer Bible Translators of Dallas, Texas, USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

8e1073ed-d2dc-5f3a-bb48-5406185123a7